



**L'ESPÉRANCE**  
CHEVENEZ

Dimanche  
20 mars 2016 - 16h00

Salle polyvalente  
Chevenez

---

**CONCERT**

---

Direction : Rainier Chételat

Entrée libre

VALIANT



## MOT D'ACCUEIL

Chers amis de l'Espérance,

Une année 2016 historique pour notre société ! En effet, après plus de 8 mois d'intenses travaux, notre ensemble a pris ses quartiers dans son nouveau local. Pratique et fonctionnelle, magnifiquement située, cette infrastructure est un outil idéal pour la pratique de notre passion et la formation de la relève.

Le projet d'aménagement du parking et du chemin d'accès, mis sur pied par la Commune, est maintenant lancé. Indispensable au bon fonctionnement du site, il apportera la touche finale à notre local.

A noter que l'inauguration officielle aura lieu le 10 septembre 2016. L'occasion de remercier les nombreuses personnes qui nous ont soutenues, notamment les sponsors et les autorités communales, sans qui rien n'aurait pu se réaliser.

Second évènement marquant de l'année, la Fête fédérale de musique à Montreux. C'est tout simplement le plus grand évènement musical au monde, avec près de 500 sociétés participantes. L'Espérance concourra en 2ème catégorie Brass Band. Les horaires sont connus : samedi 11 juin, à 14h15 en salle et à 17h42 en musique de parade.

### *Prochaines échéances :*

*14-15 mai : Festival des Fanfares d'Ajoie, Porrentruy*

*5 juin : Concert de préparation à la FFM, Cœuve*

*11 juin : Fête fédérale de musique, Montreux*

*24 juin : Concert d'été, Chevenez*

*10 septembre : Inauguration officielle du local, Chevenez*

**UMATEC JURA**  
MACHINES AGRICOLES ET MOTOCULTURE

2942 Allé  
058/434.04.10  
2800 Delémont  
058/434.04.20  
www.umatec.ch

**CLAAS** **LENKEN** **JCB**  
**STIHL** **Niifisk ALTO** **BOSCH**  
**VIKING** **Husqvarna** **BRUNNER**

**Jean-Paul Gschwind**  
032 466 53 45  
2922 Mormont

**Bureau Technique  
Brunner, Géomètre**  
032 466 21 42  
2900 Porrentruy

**G. CUENAT S.A.**  
TERRASSEMENT ET  
GENIE CIVIL  
COURCHAVON 032-466 34 74



**La Boîte à Bois**  
CH - 2906 Chevenez - Jura

Tél. 079 273 37 38  
La Boîte A Bois.ch

Construction Bois et Couvertures

**Chez Micou**  
**Michel Vuillaume**  
**079 631 34 81**  
**2906 Chevenez**

**MACHINES AGRICOLES**



**DENIS GATHERAT**  
2905 COURTEDOUX TEL. 032 466 67 41  
FAX 032 466 92 54

**Christophe Lièvre**  
**Battage et**  
**Travaux agricoles**  
**079 670 27 21**



CREVOISIER-RÉRAT™  
CONSTRUCTION METALLIQUE

CH 2900 PORRENTROY  
TÉLÉPHONE +41 32 466 4779

**Hertzeisen SA**  
*Le mazout  
Le bon choix!!!*  
**MAZOUT-CHAUFFAGE**  
**DIESEL-CARBURANT**

info@bitusag.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch  
2855 Glovelier - Tel : 032/426.69.47 - Fax : 032/426.63.66

Jean-Marie Paupe

**INSTRUMENTS A VENT ET PERCUSSION**



- Vente
- Location
- Services
- Réparations

Willy Wisard  
Jolimont 30  
2800 Delémont

Téléphone : 032/422 25 26  
willymusic.ch



Wir leben Autos.

Depuis  
plus de 35 ans  
à votre service !



**Garage Borruat Sarl**  
2906 Chevenez • Tél. 032 476 64 22 • garage-borruat.ch

**SCHORDERET**

Etanchéité - Toiture - Ferblanterie

032 4755843 / 0794451900 www.ferblanterie-schorderet.ch

ENTREPRISE DU  
**GAZ** S.A.

CHAUFFAGE | SANITAIRE  
DEPANNAGE 24/24  
SERVICE DES EAUX

Porrentruy | 032 465 96 20  
Delémont | 032 422 29 25  
info@gazza.ch | www.gazza.ch

**Jinfo**

La CFAO avec passion



**Pension pour chevaux**  
**tous âges**

Famille  
François Laville  
Coin des Moulins 177  
2906 Chevenez (JURA)

Tel : 032/476.62.27  
Natel : 078/667.45.33  
Fax : 032/476.62.27

www.pension-du-moulin.ch

**La Pension du MOULIN**



**Lagerhaus Lohn**  
**Maison Virchaux**

4573 Lohn  
1165 Niaman  
1169 Yens

Tel. 032 677 50 10  
Tel. 021 821 22 60  
Tel. 021 800 41 38

Fax 032 677 16 41  
Fax 021 821 22 61  
Fax 021 800 44 80

www.lagerlohn.ch

info@lagerlohn.ch

**BUCHS**  
& **PLUMÉY SA**  
INGENIERIE

« Parce que nous sommes proches de vous,  
savoir que notre travail nous passionne,  
construisons ensemble ! »

www.buchs-plumey.ch

- OUVRAGES D'ART
- STRUCTURES DE BÂTIMENTS
- CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES
- ENERGIE - DEVELOPPEMENT DURABLE
- AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
- INFORMATION DU TERRITOIRE
- EAU ET ENVIRONNEMENT
- RECHERCHE ET EXPERTISE



## PROGRAMME

Avant-concert : production des Juniors  
*Direction : Loïc Citherlet*

Castell Caerffili T. J. Powell

Jig! Sandy Smith

Shabbat Shalom Tony Cheseaux  
*Cornet : Gaëtan Schnepf*

Kingdom of Dragons Philip Harper

### Pause

Carmina Burana 'O Fortuna' Carl Orff, arr. Blaise Héritier

Suite from Stabat Mater Karl Jenkins  
- Sancta Mater arr. Andrew Wainwright  
- Lament & Robert Childs  
*Euphonium : Aurélien Schnepf*  
- Cantus Lacrimosus

Mr. Sandman Pat Ballard, arr. David Henderson  
*Altos : William Périat, Aurélien Prêtre, Audrey Rebetez*

Red is the Rose arr. Norbert Pfammatter  
*Chant : Déborah Ouedraogo-Gillet*

MacArthur Park Jimmy Webb, arr. Alan Catherall

# RAIFFEISEN



RJ Bât Sàrl  
Riat Jacques  
2906 Chevenez  
079/508 09 17  
www.rjbat.ch  
riat.jacques@gmail.com

MAÇONNERIE  
CRÉPISSAGE  
RÉNOVATION  
BÉTON BÉTON ARMÉ  
AMÉNAGEMENTS  
EXTÉRIEURS

# City-Garage



TOYOTA

J.-M. Périat SA  
Porrentruy - Alle

[www.city-garage-porrentruy.ch](http://www.city-garage-porrentruy.ch)



SUBARU

# La Bella Ciao

## PIZZAS et Pâtes

A l'emporter



Porrentruy  
079 670 03 27

Delémont  
032 422 07 07

VALMI SA

Route de Courgenay 29

Case postale 1744

CH-2900 PORRENTUAY

# Valmi

Côté vin

VINS COGNAC  
ARMAGNAC WHISKY



# Meublino

## Inno Les Galeries 2900 Porrentruy

[meublino@sunrise.ch](mailto:meublino@sunrise.ch)  
[www.meublino.com](http://www.meublino.com)



Boucherie - Charcuterie  
**Aeschbacher**  
DEPUIS 1920

SAUCISSE TRAITEUR JAMBON  
D'JOIE A L'OS

2916 FARMY  
032 476 61 65 - 079 458 56 54



groupe sa

les ingénieurs. [www.rwb.ch](http://www.rwb.ch)

RWB Jura SA  
Route de Fontenais 77  
2900 Porrentruy  
T : +41 (0)32 465 81 81  
F : +41 (0)32 465 81 82  
[porrentruy@rwb.ch](mailto:porrentruy@rwb.ch)

Rue des Moulins 15  
2900 Delémont  
T : +41 (0)32 422 41 59  
F : +41 (0)28 422 46 38  
[delémont@rwb.ch](mailto:delémont@rwb.ch)



# winterthur

## Claude Perrolle 2905 Courtedoux



Rue du Temple 3  
2900 Porrentruy  
Tél. 032 466 14 55  
[www.f-haenni.ch](http://www.f-haenni.ch)

F. Hänni S.A.  
Installations électriques  
Electroménager  
Télécommunications  
Etudes et projets

## Philippe Riat Battage et travaux agricoles 079 347 26 35

# BUSCH

Pompes à vide et Systèmes

## Au 'Mini-Mag' Marie-Paule Grillon 032 476 60 68 2906 Chevenez



Techinfo SA  
032/465.32.20  
2900 Porrentruy

# Roelli

Boulangerie Pâtisserie Confiserie

2900 PORRENTUAY • TÉL. 032 466 16 77 • FAX 032 466 19 14



032 466 35 33

Mormont

## Location de machines



Porrentruy 032 465 89 90 - Delémont 032 423 51 11

POMPES FUNÈBRES  
**Lurati**  
DEPUIS 1907

# EXAKT

Engrais minéraux de première qualité

## Durex

VOTRE PARTENAIRE **CHAUFFAGE**

[www.durex.ch](http://www.durex.ch)

Durex SA - 2800 Delémont

032 422 17 22 - [info@durex.ch](mailto:info@durex.ch)

Johan Miserez  
Paysagiste Sàrl

Entretien d'espaces verts,  
création de jardins et  
autres travaux d'extérieur

Rte Principale 34

2947 Charmoille

078.707.89.39

[johan.miserez@bluewin.ch](mailto:johan.miserez@bluewin.ch)

**Landi**  
ArcJura SA

**TopShop**

**AGROLA**

## MEYER

MEYER & FILS SA

MACHINES AGRICOLES

Les Vies-de-Bille 7

Care postale 29

2942 Allé

POTTINGER

JOSKIN



JOHN DEERE

GEHL **doieci**



Bayer CropScience



CLOS «LA CIGALE»  
CAVE MICHEL DORSAZ & FILS  
VIGNERONS-ELEVEURS

PETRONAS  
LUBRICANTS



lubricants

**F.BRAICHET & CIE**  
LUBRIFIANTS - PORRENTUUY

Z.I. Grandes-Vies 19

Tél. 032 466 12 61

Fax 032 466 33 75

Pompes Funèbres ARC-JURA

**VOISARD**

Romain Voisard  
et famille

Sur tout le territoire cantonal

Tél. 032 422 25 25  
24h/24

MOULIN DE VICQUES  
Charmillot SA



Tél : 032 435 65 64

Fax : 032 435 60 56

Internet : [www.moulindevicques.ch](http://www.moulindevicques.ch)

Email : [info@moulindevicques.ch](mailto:info@moulindevicques.ch)

# THIÉVENT & GERBER

menuiserie - générale

Rue du Creugenat 124e  
2905 Courteloux

T. +41 (0)32 466 31 44  
F. +41 (0)32 466 26 79

[info@thieventgerber.ch](mailto:info@thieventgerber.ch)  
[www.thieventgerber.ch](http://www.thieventgerber.ch)



**AJOBETON SA**  
Fourniture, transport et pompage de béton frais

Z.I. Les Grandes Vies 38  
2900 PORRENTROY  
Tél. 032 466 24 62  
Fax 032 466 14 82



**Havanne**  
S.à.r.l.

Tél : 032/476 70 55  
Fax : 032/476 70 56  
www.gchavanne.ch

Entreprise de Bâtiment & Génie civil  
2908 GRANDFONTAINE



**Chauffage  
Sanitaire  
Tubage**

**Althaus Hervé** Sarl  
Via de Grandgourt 26 Tél. : 032 475 61 82  
2925 Buix Natel : 078 624 60 22



**Adoubs SA**

Électricité - Projet - Télécom - Informatique

Maîtrise fédérale

Porrentruy  
Tél. : 032 466 33 88

Delémont  
Tél. : 032 422 00 22

www.adoubs.ch

Votre conseiller régional  
en production végétale

Laurent Froidevaux  
Peuchapatte 8  
2345 Les Breuleux  
Tel. +41(0)79 558 15 93

syngenta

MEUSY PHILIPPE  
TRANSPORTS ET COMMERCE DE FOURRAGE  
NATEL / 079.415.51.22  
2942 ALLE



## MUSICIENS

**Cornet mib:**

*Laurent Varrin*

**Cornet solo:**

*Flavien Berthold  
Gaëtan Schnepf  
Laurie Crelrier*

**Repiano:**

*Nancy Chapuis*

**2<sup>ème</sup> cornet:**

*Sophie Quiquerez  
Sébastien Quiquerez*

**3<sup>ème</sup> cornet:**

*Sophie Lachat  
Jasmin Wäcklerle*

**Bugle:**

*David Laville*

**Alto:**

*William Périat  
Aurélien Prêtre  
Audrey Rebetez*

**Banneret : Francis Jubin**

**Euphonium:**

*Aurélien Schnepf  
Josué Merçay*

**Baryton:**

*Nicolas Oeuvray  
Elodie Laville  
Charles Oeuvray*

**Trombone:**

*Stéphane Nagel  
Jean-Bernard Borruat  
José Laville*

**Basse mib:**

*Jean-Marc Quenet  
Nicolas Etique*

**Basse sib:**

*Jean-François Oeuvray  
Felix Glauser  
Vincent Laville*

**Percussion:**

*Joseph Laville  
Charles Chapuis  
Valérie Sanglard*



## REMERCIEMENTS

*La fanfare l'Espérance remercie tous les sponsors  
de leur soutien inconditionnel, et vous  
les recommande chaleureusement*

### Liste des donateurs :

Auberge Bellevue, Roche d'Or  
Buwaprint, Sérigraphie sur textile, Develier  
Distillerie, Frédéric Schneider, Cornol  
Elevage chevalin, Chantal et Guy Juillard, Damvant  
Eschmann Rolf SA, Alle  
Etude de Notaires Comment, Cerf et Scherrer  
Fiduciaire Borruat Sàrl, Delémont  
Fleury Transports Sàrl, Courfaivre  
Garage-Carosserie Vallat Sàrl, Bure  
Guy Choulat SA, Courtemaîche  
Installations électriques, H. Jolissaint, Porrentruy  
JF Pneus, Porrentruy  
Marbrerie Laville, Porrentruy  
Matériaux Sabag SA, Porrentruy  
PMB Construction SA, Boncourt  
Quiquerez Serge, ramoneur, Grandfontaine  
Rapid'Service, Porrentruy  
Restaurant Cheval Blanc, Chevenez  
Restaurant de la Poste, Damvant  
Roy Anne, Porrentruy  
Sami Equipements, Courgenay  
Scierie Rais, Courcelon  
Siess SA, chauffage sanitaire, Vendlincourt  
Sudan Josiane, Damvant  
Vétérinaires Mont-Terri, Courgenay

### Après le concert, possibilité de se restaurer

Repas : 16.00

Enfant : 10.00

#### Menu :

Jambon à l'os

Gratin dauphinois

Légumes du jardin

